

広報あしや

1999年(平成11年)6月15日号

No.774

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)
☎0797-31-2121
〒659-8501
兵庫県芦屋市精進町7番6号
ホームページ
http://www.city.ashiya.hyogo.jp/
メールアドレス
info@city.ashiya.hyogo.jp



あしや山まつりに約3,000人が参加
5月23日に、芦屋観光協会50周年記念事業をかねて開催された第38回あしや山まつり。午前9時からの記念ハイキングでは、柿谷からゴロゴロ岳をぬけ、フリーマーケット、緑日、陶芸教室等が開催されている奥池遊びの広場を目指しました。特設会場では、フォークダンス等も行われ、ジャグバンドの演奏に合わせて会場全体が一つになって踊る場面も見られました。

今年の交換学生をご紹介します!!



Mr. Zackery Tuttle
ザックリー・タトゥさん
男性、高校2年生
趣味 ギター演奏、スケートボード、自動車工学



Ms. Monique Moure
モニック・モーアさん
女性、高校2年生
趣味 陸上競技、テニス、演劇、詩作、読書

モンテペロ市から 交換学生が訪れます

昭和三十六年五月二十四日、芦屋市は文化・産業の交流を通じ友好・親善を深め世界平和に寄与することを目的としてアメリカ合衆国カリフォルニア州モンテペロ市と姉妹都市提携を結びました。
この日から芦屋市とモンテペロ市の間で人と人の交流が毎年続けられて

の市を訪問するもので、モンテペロ市との交換学生事業は今回で三十五回目となり、両市の交換学生の数は通算百四十人となります。
今年も七月十四日(水)から八月十二日(木)までの四週間、モンテペロ市からモニック・モーアさんとザックリー・タトゥさんの二人の高校生が芦屋を訪れます。市内の家庭に一週間ずつ八家庭にホームステイします。

滞在中は、市長表敬訪問、サマーカーニバル、広島日帰り旅行、京都での観劇、市立芦屋高等学校訪問等盛りだくさんの行事に参加し、市民の皆さんと交流を深めます。

五月二十五日に、平成十一年度水防訓練を芦屋川の河口で実施しました。
消防本部・消防団および市職員の内計八十七人が参加し、「梅雨前線の停滞による、連日の降雨のため、河川が増水、民家への危険が予測されるため、堤防溢水防止の水防隊出動を命じた」という想定で長さ三メートルの積み土壘三段積を約二十分構築しました。
市職員は平成十年十一月に採用された新人職員のうち三十人が訓練を行い、中には女子職員九人も含まれていました。先輩職員・団員の手ほどきを受けて悪戦苦闘しながらも無事訓練を終えました。



教育の EDUCATION ページ

このページの問い合わせは
図書館(☎31-2301)へ

市立図書館50年のあゆみ 親しまれる 市民の図書館を目指して

芦屋市立図書館が誕生して、本年でちょうど50周年となります。
半世紀の歩みを振り返ってみましょう。



昭和43年ごろの児童室

図書館の誕生

昭和二十四年五月一日、前田町にある仏教会館の三階を改装して市立図書館が誕生しました。
文化都市芦屋に図書館がほしいという市民の熱望は、昭和十五年の市制施行後とみに盛りたくなっていました。終戦後の食糧にも事欠く時代にあっても人々の読書の意欲は強く、昭和二十一年、第一代芦屋市長・長岡喜十郎がその退職金十万円を図書館の開設資金として寄贈。さらに昭和二十三年ごろ、武市洋氏の蔵書の寄贈を受け、それらを基礎として図書館を創設しました。昭和二十四年五月五日には、仏教会館ホールにおいて開館式を行い、開館を開始したのは、五月六日からです。



昭和44年当時の図書館外観(現打出分室)

打出の図書館

昭和二十五年三月二十六日、以後長く図書館のために買収された芦屋読書人クラブが後援団体として本格的に活動を開始。やがて、仏教会館の三階が窮屈なため、打出小槌町三番地の敷地と建物を市が買収し、その洋館を改装して昭和二十九年二月十七日から新しい図書館として開館する運びとなりました。また、同年八月には鉄筋コンクリート二階建ての書庫を建造しました。
昭和三十一年六月八日、図書館内に芦屋史談会が創設され、以後読書人クラブと相まって、講演会の開催

市民の図書館へ

開設当時図書館は、まだ蔵書がわずかだったため、図書館外貸出しはしていませんでしたが、昭和三十七年六月一日、開架制を導入し、利用度の高い図書と新刊書四千冊を開架室に置くこととしました。これにより、利用者は自由に図書を閲覧



昭和30年代半ばごろのカウンターのような様子

等さまざまな行事を行い、社会教育のために貢献しました。

新図書館の展開

昭和六十二年七月、伊勢町に現在の図書館を開館。利用者も年々増加し、現在、市民一人当たりの貸出冊数は七・九冊で、これは全国平均の約二倍になります。また、コンピュータを導入し、貸出し、返却等の業務を処理するとともに、打出・大原分室、公民館図書室および上宮川文化センター図書室とのネットワークを築きました。
平成七年一月十七日の阪神・淡路大震災においては、図書館は避難所としての役割を果たしましたが、同



絵本を楽しむ子どもたち

年三月八日には再開することができました。また、平成十一年度には、教育ネットワーク事業として、子ども放送局を開設する予定です。
図書館は多くの市民の利用に支えられ、創設五十周年を迎えることができました。これを新たなスタートとしてさらに充実した図書館サービスと親しまれる「市民の図書館」を目標に努力してまいります。

平成11年 第2回 市議会定例会の日程

平成11年第2回定例会は、6月18日(金)に招集され、7月9日(金)までの日程で開催する予定です。
本会議・各委員会の予定は次のとおりです。
傍聴を希望されるかたは、日程が変更になることがありますのでお確かめのうえ、ご来場ください。

- 6月18日(金) 【本会議】 正副議長等選挙、議案提案説明等
- 6月21日(月)~24日(木) 【各常任委員会】 補足説明、質疑、討論、採決
- 6月30日(水) 【議会運営委員会】
- 7月1日(木)・2日(金) 【本会議】 一般質問等
- 7月8日(木) 【議会運営委員会】
- 7月9日(金) 【本会議】 委員長報告、討論、採決等

問い合わせ
市議会事務局 ☎38-2001

広報あしや臨時号と環境特集号を発行

広報あしや臨時号「災害に備えて」を6月1日に防災対策課(☎38-2093)から発行しました。家庭での防災対策について、非常持ち出し品の準備や避難時の注意等を掲載しています。
裏面には「避難所の所在地及び土砂災害の危険箇所図」を掲載していますので、ご確認のうえ保存してください。

また、6月10日に、環境管理課(☎38-2050)から環境特集号を発行しました。環境問題について、暮らしの中で身近に取り組める工夫や心がけを掲載しています。その他にも、「緑ゆたかな美しいまちづくり条例の全部改正について」、「ごみの収集と出し方」、「ペットは正しく飼っていますか?」等を掲載しています。

歴史散歩③

住宅都市のはじまり

近代の芦屋は、大阪や神戸に動める人々の住宅都市として出発しました。
鉄道の開通にもなう交通の発達、その原動力となったのです。明治から大正ごろの大阪は重工業が盛んで、工場から出る煤煙がすく、煙都とも呼ばれるほどでした。また、大部分の企業の本社が大阪にあり、その経営者や社員は煙の都を避けるように、芦屋を含む阪神間に住宅を構えたのです。芦屋の山と海は健康保養地としても紹介され、別荘地としても内外に知られるようになっていきました。
さて、鉄道で最初に開通したのは国鉄(JR)ですが芦屋には止まらず、阪神電車が明治三十八年に梅田・三宮間を開通した時に、打出と芦屋駅を設けたのが初めて芦屋の停車駅でした。
芦屋に暮らし、大阪や神戸に通する人たちがいるのは、電車は通車手段に過ぎませんでした。日ごろ、農作業などに従事していた地元の人には、文明の象徴として、非常に珍しがられたようです。当時の阪神芦屋駅を回想する地元の話ですが、「そのころ、一両電車の走るのが珍しく、私たちは駅の近くへ弁当持参で見物にいきました」というのです。当時、それは一杯が三銭のころ、国鉄よりは安かった阪神でも一区間六銭もしたため、さしずめ、走るエレキテルの見学がせいぜいだったのかもしれないですね。まさしく、都市からの移住者と地元居住者の意識の差を如実に物語る話といえるでしょう。



芦屋川を渡る阪神電車(大正4年ごろ)

問い合わせ
美術博物館 ☎5432

ごあんない Report

おしらせ

女性の悩み相談
面接相談...毎週月曜13時～16時(要予約) 相談専用電話...☎38-2022 会場...女性センター相談室 内容...家族関係、心の悩みなど 問い合わせ...女性センター(☎38-2023)

市長の資産等の公開
 政治倫理の確立のため、芦屋市長の資産等の公開に関する条例に基づき、市長の資産等補充報告書、所得等報告書および関連会社等報告書を6月30日(水)から公開します。各報告書の閲覧を希望されるかたは、総務部総務課へ。問い合わせは、総務部総務課(☎38-2010)へ。

人権啓発ラジオ番組を放送中
 同和問題をはじめとしたさまざまな人権問題を、暮らしの中の身近な話題と取り混ぜながらわかりやすく紹介する「人権啓発ラジオ番組」が現在、放送中(10月まで)です。毎日放送「諸口あきらのイブニングリーダー」(月～金、午後4時～5時45分)の内約5分間のコーナー(午後5時15分頃)で放送しています。問い合わせは、生活環境部人権推進担当(☎38-2055)へ。

70歳以下のかたの福祉医療受給者証の更新について
 老人、乳幼児、身障、母子家庭等の医療受給者証は6月30日で有効期間が終了します。7月1日以降有効の受給者証の交付を受けるためには、平成11年度(平成10年中)の所得の確認が必要です。平成11年1月2日以降転入されたかたは前住地での所得証明書が必要で、所得申告をしてもらえないかたについても、所得の確認のため、市民税の申告が必要です。

のかたには案内文を、その他のかたは所得確認の結果に応じて受給者証または、資格消滅通知を7月中旬に送付します。問い合わせは、保険年金課医療助成係(☎38-2037)へ。

谷崎潤一郎作品朗読会
 日時...7月1日(木)13時30分～15時 会場...谷崎潤一郎記念館講義室 朗読作品...「痴人の愛」朗読者...朗読グループRST 定員...30人(当日先着順)(入館料が必要) 問い合わせ...谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)

「DOG TALK」(英語/通訳付き)犬は人間のベストフレンド、犬とのつきあい方についてのお話。

日時...6月24日(木)14時～16時 会場...国際交流協会(ACA)会議室 講師...マーゴット・ハムバーク・パーク氏 定員...30人(要予約) 問い合わせ...国際交流協会(☎34-6340)

子育てセンター「七夕の会」
 日時...7月3日(土)10時30分～12時 会場...体育館・青少年センター柔道場・剣道場 内容...笹飾り、グループ発表会、お話の世界等 問い合わせ...子育てセンター(☎31-8006)

「ジャパンフローラ2000」前売券発売中
 平成12年3月18日から半年間、淡路島で開催される淡路花博「ジャパンフローラ2000」のお得な前売入場券を発売しています。普通入場券が大人2,300円(当日2,900円)、小中学生600円(当日800円)で、旅行代理店、JRみどりの窓口、プレイガイドなどで取り扱っています。明石海峡大橋の往復割引等前売券ならではの特典もあります。会場は、明石海峡大橋を通過して淡路島に渡れば、そこから車で約5分。楽しいイベントやステージも繰り広げられます。問い合わせは、ジャパンフローラ2000入場券販売管理本部(☎078-366-1490)へ。

第11回兵庫のまつり ふれあいの祭典「阪神囲碁・将棋大会」参加者募集
 日時...7月31日(土)10時～17時 会場...尼崎市記念公園総合体育館内研修室 内容...個人戦(トーナメント方式)プロ棋士による指導対局など 申し込み方法等詳しくは、ふれあいの祭典阪神実行委員会(大阪神泉里局福祉課内 ☎06-6481-7641)へ。

ホームヘルパー2級講習
 期間...7月26日～9月6日のうち22日間 会場...県立女性センター他 対象...出産、介護等で退職し、現在求職活動中の県内在住女性 定員...25人(多数の場合は抽選) 申し込み...申し込み本人が官制はがき持参のうえ、6月24日(木)10～12時、13～15時に県立女性センターへ 問い合わせ...県立女性センター(神戸市中央区東川崎町1-1-3 神戸クリスタルタワー8階 ☎078-360-8550)

納期 6月30日まで

個人の市・県民税
 /課税課市民税係 ☎38-2016
 法人市民税・事業所税(4月30日決算の法人等) /課税課管理係 ☎38-2015
 国民年金(6月分保険料) /保険年金課年金係 ☎38-2036

訂正します
 本紙6月1日号に誤りがありました。1面の「わがまちクリーン作戦」の実施日は正しくは6月20日(日)、3面の精道保育所の電話番号は正しくは「32-0510」です。訂正し、お詫びいたします。

毎月20日は「阪神地域ノーマイカーデー」



1年中泳げる屋内プール(海浜公園プール)



潮風を帆に受けて(県立海洋体育館)

小・中学生 レクリエーションキャンプ
 日時 7月30日(金)～8月1日(日)
 場所 加古川市立野外活動センター
 対象 市内在住の小学4年生～中学3年生
 定員 50人(多数の場合は抽選)
 参加費 3,500円(説明会当日徴収)
 申し込み はがきに住所・氏名・年齢・性別・学校名・学年・保護者名・電話番号・「キャンプ希望」と記入のうえ、6月30日(水) 必着 までに下記へ。
 7月22日(木)の説明会に参加が必要。
 問い合わせ スポーツ・青少年課青少年育成係 ☎22-0358 (〒659-0072 川西町15-3 体育館・青少年センター内)

TATAMIサロン 「みんなで楽しむコンサート」
 日時 7月10日(土)13時30分～15時30分
 会場 ルナ・ホール
 出演 第1ステージ 芦屋川木曜コース 第2ステージ 稲月秀樹独唱/バリトン 第3ステージ 芦屋少年少女合唱団 *みんなで歌いましょう 山の朝ほか 第4ステージ 山手コース
 申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、6月24日(木)までに、下記へ 問い合わせ 公民館 ☎35-0700 (〒659-0068 業平町8-24)

夏到来。水と遊びませんか？

今年の夏は、水と友達になる



暑い夏を控え、市内2つのプールと県立海洋体育館(芦屋マリンスセンター)をご紹介します。スイミング、アクアピクス、ヨット、カヌー等、夏を満喫しましょう。

マリンスポーツでリフレッシュ
 問い合わせ 県立海洋体育館(芦屋マリンスセンター) ☎32-2255 (浜風町30-2)

海洋体育館ではヨット、カヌーの講習会を開催しています。初心者のかたにも安全な指導をします。

初心者ヨットスクール
 2人用ヨット(シカウラ)を使って、理論からロープワーク、帆走まで、ヨットの基本を学びます。

対象 高校生以上
 定員 各コース20人
 受講料 12,900円(高校生は半額)
 コース名および日程

Y5コース	8/29(日)、9/4(土)、9/5(日)
Y6コース	9/11(土)、9/12(日)、9/15(祝)
Y7コース	9/18(土)、9/19(日)、9/23(祝)

初心者カヌースクール
 一人乗りのカヌー(カヤック)を使ってパドルングの基本を学びます。

対象 高校生以上
 定員 各コース20人
 受講料 4,300円(高校生は半額)
 コース名および日程

K4コース	8/12(木)
K5コース	8/22(日)

貸し切りカヌースクール
 カヌーの初心者レッスンを受講者の希望日に合わせて行います。(予約制)

対象 小学生以上
 時間 個人:1.5時間(午前10時～、午後1時～) グループ:2時間(午前10時～、午後1時～)

受講料 個人 3,000円(高校生以下2,500円) グループ 2人～5人 2,500円(高校生以下2,000円) 6人以上 2,300円(高校生以下1,800円) *グループは1人当たりの受講料です

*ヨットやカヌーのレンタルも行っています。



暑い夏もプールで快適(海浜公園プール)



親子カヌー教室(県立海洋体育館)

水泳教室

海浜公園プール(B&G財団芦屋海洋センター)では、子どもから大人まで幅広く、水泳や水中運動の楽しさを味わっていただけるように年間3回の水泳教室を開催しています。
 第1期:4、5、6月
 第2期:9、10、11月
 第3期:1、2、3月
 *各期の内容、申し込み等の詳細は、教室開始月の前月1日付「広報あしや」をご覧ください。

サマーレッスン

ウォーキング、アクアピクスなど水の浮力を利用して、指導員と一緒に30分間の水中運動をしてみませんか。海浜公園プール利用者なら屋外プールサイドに集合すれば参加できます。事前の申し込みは不要です。

6月まで実施しているショートレッスンは、夏シーズン期間中(7、8月)は休ませてください。
 場所 海浜公園プール 屋外50mプール
 期間 7月1日～8月31日の平日(月曜日～金曜日)
 時間 午前10時15分から30分間
 内容 だれでも参加できる水中運動を日替わりメニューで実施 *プール(水深1.3m)に背の立たないかたは、危険防止のためご遠慮ください。

海浜公園プール臨時休館のお知らせ
 夏シーズン準備のために6月29日(火)・30日(水)、片づけとプール水入れ替えのために9月1日(水)から3日(金)まで、臨時休館します。

お願い 市民プール、海浜公園プールとも次のことをお守りください。
 安全に利用いただくため、小学3年生以下のお子さんには水着を着た保護者が同伴してください。浮き輪を着けていてもすっぽ抜けたり、浮き輪がじゃまして水から顔が出ないなどで事故がおきることがあります。補助具や遊具を過信せず、保護者も一緒に水を楽しんでください。次のものは持ち込みできません。
 ・アルコール類、ビン容器 ・ビーチチェア
 ・マット型などの大きな浮き具 ・その他、危険と思われるものや他のかたの迷惑となるもの
 危険防止のため、めがね、時計、指輪、ピアス等ははずして入水してください。
 きれいな水で泳いでいただくため、サンオイルや化粧品等は落として入水してください。

プールで楽しく健康に

～市民プールと海浜公園プール～
 市民プールと海浜公園プール(B&G財団芦屋海洋センター)の2カ所のプールがみなさんの来場をお待ちしています。
市民プール(朝日ヶ丘町11-11)
 期間 7月1日(木)～9月10日(金)
 8月20日(金)のみ水練学校行事のため休場
 時間 平日 正午～午後6時
 土・日・祝日 午前9時～午後6時
 8月26,27,30,31日のみ午前10時～午後6時
 利用料 大人(中学生以上) 200円
 小人(4歳以上) 400円
 車での来場はご遠慮ください。
 問い合わせ 体育館・青少年センター ☎31-8228

海浜公園プール B&G財団芦屋海洋センター(浜風町30-1)
 昨年9月からは屋内温水プールとして利用していただいています。夏シーズン(7、8月)の間は屋外50mプールと屋内25mプールを主にレジャー目的として、同時にご利用いただけます。
 期間 7月1日(木)～8月31日(火)、休館日なし
 時間 平日 午前10時～午後6時
 土・日・祝日 午前9時～午後6時
 利用料 大人(中学生以上) 400円
 小人(4歳以上) 200円
 駐車場 30分間無料、以後30分ごとに100円
 *駐車台数が少ないためなるべく公共交通をご利用ください
 夏シーズンの仕様 屋内プールの水深を80cmにします。
 コースロープをはずします。
 ジャグジー、探暖室は使えません。
 更衣、シャワーは、屋外更衣棟を使用します。
 多目的室等、2階部分は閉鎖します。
 問い合わせ 海浜公園プール ☎22-8861 (B&G財団芦屋海洋センター)

広報チャンネル番組ガイド 9CH

	6/15(10:00～)～7/1(～10:00)		
	A	B	C
放送時間 日・月・木 7:00	00分 あしやNOW(*)	00分 市民プロデュース番組(*)	00分 ニッポンみたま
22:00	15分 「大切にしていますか?あなたの歯」フレッシュリポート(*)	20分 あしや自然百科(再)(*)	(30分番組)
火・水・金 7:30	30分 「だんだん畑での出会い～南芦屋浜・その後」	30分 広報カメラ撮りつきり(*)	
22:30	40分 芦屋の人(*)	50分 「山中優芝さん(前衛書道家)」	
	50分 男の料理VI(*)	50分 「精中トライやる・ウィーク」	
	50分 ナレーション付き文字ニュース	(ごみ、救急当番医)	

日・月・木...ABC、火・金...CAB、水・土...BCA、の順に、2時間30分サイクルで放映しています。番組内容などは変更になる場合もありますのでご了承ください。(*)印の番組はビデオの貸し出しが可能です。広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☎38-2006 / CATV 加入に関する問い合わせ CCA ☎0120-181-344

'99 ひょうごインビテーションル
国立ベルリン芸術大学弦楽オーケストラ

日時 7月21日(水)午後6時30分開演(午後6時開場)
 会場 ルナ・ホール
 料金 大人 2,000円(前売)、2,500円(当日)、大学生以下 1,500円(前売)、2,000円(当日)全席自由席(前売券売り切れの場合、当日券は発売しません)*6才未満のお子さんの入場はご遠慮ください。
 出演 国立ベルリン芸術大学弦楽オーケストラ
 曲目 モーツァルト『ディベルティメント 二長調』、チャイコフスキー『アンダンテ・カンタービレ』ほか
 チケット発売 モンテメール大薈、市民センター内グリル業平、市役所売店、チケットぴあ、チケット・セゾン、ローソンチケットほか
 問い合わせ 文化振興財団 ☎31-4962

第9回 “社会を明るくする運動”市民の集い

“社会を明るくする運動”は、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。7月を“社会を明るくする運動”強調月間として、さまざまな事業が展開されます。市では、7月7日に「市民の集い」少年非行防止、暴力団追放、交通事故防止!」を開催します。
 日時 7月7日(水)
 午後1時30分～4時
 会場 ルナ・ホール
 内容 講演会、県警音楽隊演奏など
 *先着500人に記念品を進呈します
 *手話通訳・要約筆記・託児あり
 問い合わせ 保健福祉部総務課地域福祉係 ☎38-2113

税 Q アンド A

Q 個人の市・県民税が昨年に引き続き減税されるということですが、
A 景気対策のため平成10年度に引き続き、平成11年度も所得税とともに個人の市・県民税の減税が実施されることになりました。昨年度は、その年度限りでの措置として、本人と扶養親族の人数に応じた定額方式による減税でしたが、今年度は、定率方式により実施され、期限を定めず恒久的減税となっています。
 定率減税とは
 個人市・県民税の所得割額の合計額の十五パーセント相当額(限度額四万円)を、個人市・県民税所得割額から差し引きします。
 実施方法
 個人の市・県民税が毎月の給与から控除されているかたは、年間の税額から定率減税額を差し引いた後の金額を平成十一年六月から平成十一年五月までの十二回で納めていただきます。
 右記以外のかた(事業所得や年金所得のかた等)は、定率減税額を差し引いた後の年間の税額を第一期から第四期までの四回に分けて納めていただきます。
 問い合わせ 課税課市民税係 ☎38-2016